

Bruxelles, 4 novembre 2022
(OR. en)

14272/22

AGRILEG 166
DENLEG 78
VETER 77
DELECT 199

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	26 ottobre 2022
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	C(2022) 7514 final
Oggetto:	REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE del 26.10.2022 recante rettifica della versione in lingua francese dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento C(2022) 7514 final.

All.: C(2022) 7514 final



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 26.10.2022
C(2022) 7514 final

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 26.10.2022

**recante rettifica della versione in lingua francese dell'allegato III del regolamento (CE)
n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce norme specifiche in
materia di igiene per gli alimenti di origine animale**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

RELAZIONE

1. CONTESTO DELL'ATTO DELEGATO

La versione in lingua francese del regolamento (CE) n. 853/2004 contiene un errore. Al fine di allinearla alle altre versioni linguistiche è necessario adottare un regolamento delegato che rettifichi il regolamento (CE) n. 853/2004.

2. ELEMENTI GIURIDICI DELL'ATTO DELEGATO

Il presente regolamento delegato rettifica un errore di traduzione nella versione in lingua francese del testo.

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) .../... DELLA COMMISSIONE

del 26.10.2022

recante rettifica della versione in lingua francese dell'allegato III del regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 853/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale¹, in particolare l'articolo 10, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) La versione in lingua francese del regolamento (CE) n. 853/2004 contiene un errore nell'allegato III, sezione I, capitolo IV, punto 18, lettera a), punto ii), per quanto riguarda l'assenza di un obbligo di svuotare, scottare o pulire gli stomaci.
- (2) È pertanto opportuno rettificare di conseguenza la versione in lingua francese del regolamento (CE) n. 853/2004. La rettifica non riguarda le altre versioni linguistiche,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

(non riguarda la versione italiana)

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26.10.2022

Per la Commissione
La presidente
Ursula VON DER LEYEN

¹ GU L 139 del 30.4.2004, pag. 55.